

Negotiated Version

October 22, 2024

LOAN NUMBER_____ -

Loan Agreement

(Integrated Early Childhood Development Project)
(Proyecto “Desarrollo Integral de la Primera Infancia”)

between

ARGENTINE REPUBLIC

and

**INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION
AND DEVELOPMENT**

LOAN AGREEMENT

AGREEMENT dated as of the Signature Date between ARGENTINE REPUBLIC (“Borrower”) and INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (“Bank”). The Borrower and the Bank hereby agree as follows:

ARTICLE I — GENERAL CONDITIONS; DEFINITIONS

- 1.01. The General Conditions (as defined in the Appendix to this Agreement) apply to and form part of this Agreement.
- 1.02. Unless the context requires otherwise, the capitalized terms used in this Agreement have the meanings ascribed to them in the General Conditions or in the Appendix to this Agreement.

ARTICLE II — LOAN

- 2.01. The Bank agrees to lend the Borrower the amount of five hundred million Dollars (USD500,000,000) as such amount may be converted from time to time through a Currency Conversion (“Loan”) to assist in financing the project, as described in Schedule 1 to this Agreement (“Project”).
- 2.02. The Borrower may withdraw the proceeds of the Loan in accordance with Section III of Schedule 2 to this Agreement. The Borrower’s Representative for purposes of taking any action required or permitted to be taken under this Section is its Minister of Economy, the Secretary of Finance, the Undersecretary of International Financial Relations, or the National Director of Financing with International Credit Organizations, the latter three of whom all report to the Minister of Economy.
- 2.03. The Front-end Fee is one quarter of one percent (0.25%) of the Loan amount.
- 2.04. The Commitment Charge is one quarter of one percent (0.25%) per annum on the Unwithdrawn Loan Balance.
- 2.05. The interest rate is the Reference Rate plus the Variable Spread or such rate as may apply following a Conversion; subject to Section 3.02(e) of the General Conditions.
- 2.06. The Payment Dates are June 1st and December 1st in each year.
- 2.07. The principal amount of the Loan shall be repaid in accordance with Schedule 3 to this Agreement.

ARTICLE III — PROJECT

- 3.01. The Borrower declares its commitment to the objectives of the Project. To this end, the Borrower, through MCH, shall carry out the Project in accordance with the provisions of Article V of the General Conditions and Schedule 2 of this Agreement.

ARTICLE IV — EFFECTIVENESS; TERMINATION

- 4.01. The Additional Condition of Effectiveness consists of the following: the Borrower, through MCH, has adopted the Project Operational Manual in form and substance acceptable to the Bank.

- 4.02. The Effectiveness Deadline is the date ninety (90) days after the Signature Date.

ARTICLE V — REPRESENTATIVE; ADDRESSES

- 5.01. Except as provided in Section 2.02 of this Agreement, the Borrower's Representative is its Minister of Economy.

- 5.02. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions: (a) the Borrower's address is:

Ministry of Economy
Hipólito Yrigoyen 250
C1086AAB
Buenos Aires, Argentina;
and

(b) the Borrower's Electronic Address is:

E-mail: secpriv@mecon.gov.ar and ssrfi@mecon.gov.ar

- 5.03. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions:

(a) the Bank's address is:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; and

(b) the Bank's Electronic Address is:

Telex:	Facsimile:	E-mail:
248423(MCI) or 64145(MCI)	1-202-477-6391	mfay@worldbank.org

AGREED as of the Signature Date.

ARGENTINE REPUBLIC

By

Authorized Representative

Name: _____

Title: _____

Date: _____

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

By

Authorized Representative

Name: _____

Title: _____

Date: _____

SCHEDULE 1

Project Description

The objectives of the Project are to improve the effectiveness and efficiency of cash transfer programs for vulnerable populations, including pregnant women and children up to forty-eight (48) months, and to increase their access to early childhood development services in targeted areas of Argentina.

The Project consists of the following parts:

Part 1: Improving cash transfer programs for households with pregnant women and children up to forty-eight (48) months

Support the improvement of the effectiveness and efficiency of the AUE, AUH for children up to forty-eight (48) months, ACN, and ACSI through the provision of Cash Transfers to Beneficiaries under such cash transfer programs, including, improving: (a) the effectiveness of the AUE through automating the registration and verification processes for AUE beneficiaries using Sumar Program information; (b) the efficiency of the AUH through the implementation of health co-responsibility interventions based on MINSAL information systems; (c) the effectiveness of the ACN through the retention of the purchasing power of the ACN benefit; and (d) the effectiveness of the ACSI through the implementation of immunization co-responsibility interventions linked to the ACSI.

Part 2: Enhancing access to prioritized early childhood development services for vulnerable populations

2.1. Enhancing the capacities for the management of PFPI at the national level

Enhancement of SSPF's administration and oversight capabilities for managing the PFPI through: (a) the design and implementation of a comprehensive management, financing, and monitoring system with supporting manuals and protocols to implement a results-based financing scheme with provinces in the two modalities of the PFPI; (b) the design and implementation of a training and certification platform for local PFPI staff, CDI's caregivers/educators, and Family Support Services' facilitators; (c) the design and implementation of a communication strategy for PFPI, ensuring the cultural adaptation of the messages and communication materials; (d) the strengthening of SSPF's grievance redress mechanisms for the PFPI; (e) the adaptation and piloting of measurement instruments for child development and parental practices under *PFPI Acompañamiento*; (f) the design of innovative contents and delivery modalities for parenting services under *PFPI Acompañamiento*; (g) the design and implementation of process and impact evaluations of PFPI; and (h) the strengthening of SSPF's supervision and execution capabilities.

2.2. Support for quality improvement of CDIs in prioritized districts

Provision of result-based Capitation Payments to carry out childcare services for every child up to forty-eight (48) months enrolled in CDIs in prioritized districts.

2.3. Support the expansion of Family Support Services in prioritized districts

Provision of output-based Family Support Activity Payments to expand family support services for families with children up to thirty-six (36) months living in prioritized districts.

Part 3: Strengthening integration of human capital information systems

Strengthening of social protection information systems through: (a) the carrying out of an inventory of the supply of MCH direct social programs and services to individuals or households; (b) the design and implementation of the SIIS; and (c) the collection of socioeconomic data from poor and vulnerable households' socioeconomic data in prioritized areas, especially those vulnerable to climate-related shocks.

Part 4: Support for the MCH in Project management

Carrying out of Project management activities, including, *inter alia*, monitoring, evaluating, auditing, procurement, environmental, and social Project-related activities.

SCHEDULE 2

Project Execution

Section I. **Implementation Arrangements**

A. Institutional Arrangements

1. The Borrower, through MCH, shall implement the Project:

(xx)

- (a) with the support of DGPYPSYE, which shall: (i) be responsible for all the administrative, fiduciary, procurement, environmental, and social, monitoring and evaluation matters related to the Project; and (ii) establish and maintain, during Project implementation, a team with functions, responsibilities, and staffing acceptable to the Bank, under terms of reference and with the qualifications and experiences set forth in the POM; and

(xxi)

- (b) with the support of: (i) ANSES for purposes of implementing the technical aspects of Part 1 of the Project; (ii) SSPF for purposes of implementing the technical aspects of Part 2 of the Project; and (iii) CNCPS for purposes of implementing the technical aspects of Part 3 of the Project; all in accordance with procedures set forth in the POM and a manner satisfactory to the Bank.

2. Prior to submitting the first withdrawal application under the Project, the Borrower, through MCH, shall appoint a Project Coordinator and a financial management specialist, under terms of reference and with the qualifications and experiences satisfactory to the Bank.

(xxii)

B. Project Operational Manual, *PFPI Espacios* Manual and *PFPI Acompañamiento* Manual

1. The Borrower, through MCH, shall carry out the Project in accordance with the Project Operational Manual ("POM"), in a manner acceptable to the Bank, which shall include, *inter alia*: (a) the procedures for carrying out the overall Project implementation, reporting, monitoring and evaluation activities; (b) the institutional arrangements for the Project; (c) the procedures for carrying out Project's procurement, financial management, environmental and social and disbursement activities; (d) the eligibility criteria for the identification, registration, and selection of the Beneficiaries under the AUE, AUH, ACN, and ACSI; (e) the budget lines of the EEP; (f) the Performance Based Conditions, including the Verification Protocols; (g) the indicators for carrying Project monitoring and evaluation activities (h) the procedures to ensure compliance with the Anti-Corruption Guidelines and the ESCP; and (i) the procedures for carrying out personal data collection and processing activities in accordance with applicable national law and good international practice.
2. Notwithstanding the provisions set forth in paragraph 1 above, the Borrower, through MCH, shall update the POM to incorporate:

- (a) a dedication section for purposes of implementing Part 2.2 of the Project (“*PFPI Espacios Manual*”), in a manner acceptable to the Bank, which shall include, *inter alia*: (a) the procedures for carrying out Project implementation, reporting, monitoring, and evaluation activities under Part 2.2 of the Project; (b) the procedures for carrying out Project’s financial management, disbursement activities under Part 2.2 of the Project; (c) the procedures and conditions for the provision of Capitation Payments, including the methodology for establishing the unit cost for disbursement; (d) the eligibility criteria for the identification, registration, and selection of Participating Provinces, CDIs and prioritized areas; (e) the model of an Umbrella Agreement, which shall include the provisions set out in Section I.C of this Schedule 2; and (f) the model of a Performance Agreement which shall include the provisions set out in Section I.C of this Schedule 2; and
 - (b) a dedicated section for purposes of implementing Part 2.3 of the Project, (“*PFPI Acompañamiento Manual*”), in a manner acceptable to the Bank, which shall include, *inter alia*: (a) the procedures for carrying out Project implementation, reporting, monitoring, and evaluation activities under Part 2.3 of the Project; (b) the procedures for carrying out Project’s financial management and disbursement activities under Part 2.3 of the Project; (c) the procedures and conditions for the provision of Family Support Activity Payments, including the methodology for establishing the unit cost for disbursement; (d) the eligibility criteria for the identification, registration, and selection of Participating Provinces, and prioritized areas; and (d) the model of an Umbrella Agreement, which shall include the provisions set out in Section I.C of this Schedule 2.
3. In case of any conflict between the terms of the POM, and those of this Agreement, the terms of this Agreement shall prevail.

C. *PFPI Espacios and PFPI Acompañamiento*

1. For purposes of implementing Part 2.2 of the Project, the Borrower, through MCH, shall enter into an Umbrella Agreement with each Province (“Participating Province”), under terms and conditions acceptable to the Bank, for purposes of implementing the *PFPI Espacios* within its jurisdiction, which shall include, *inter alia*, the following terms and conditions:
 - (a) the right of the Borrower, through MHC, to take remedial actions against the pertinent Participating Province in case said Participating Province shall have failed to comply with any of its obligations under the relevant Umbrella Agreement (which actions may include, *inter alia*, the partial or total suspension and/or cancellation of the proceeds of the Loan allocated to said activities under Part 2.2 of the Project, all as previously agreed with the Bank); and
 - (b) the obligation of:

- (xxiii) the Borrower, through MCH, to make available Capitation Payments to the Participating CDIs upon compliance with the agreed actions and as per the disbursement formula and the unit cost set forth in the *PFPI Espacios* Manual; and
 - (xxiv) the Participating Province: (A) to carry out its pertinent activities under Part 2.2 of the Project in accordance with the relevant provisions of this Agreement (including the *PFPI Espacios* Manual, the ESCP and the Anti-Corruption Guidelines); and (B) to enter into Performance Agreements with CDIs in prioritized areas, which shall comply with the agreed actions and timelines set forth in the *PFPI Espacios* Manual for receiving the Capitation Payments.
2. For purposes of implementing Part 2.3 of the Project, the Borrower, through MCH, shall enter into an Umbrella Agreement with each Province (“Participating Province”), under terms and conditions acceptable to the Bank, for purposes of implementing the *PFPI Acompañamiento*, within its jurisdiction, which shall include, *inter alia*, the following terms and conditions:
- (c) the right of the Borrower, through MCH, to take remedial actions against the pertinent Participating Province in case said Participating Province shall have failed to comply with any of its obligations under the relevant Umbrella Agreement (which actions may include, *inter alia*, the partial or total suspension and/or cancellation of the proceeds of the Loan allocated to said activities under Part 2.3 of the Project, all as previously agreed with the Bank); and
 - (d) the obligation of:
 - (xxiii) the Borrower, through MCH, to make available Family Support Activity Payments to the Participating Province upon compliance with the agreed actions, and in accordance with unit cost for each Family Support Activity provided, set forth in the *PFPI Acompañamiento* Manual; and
 - (xxiv)(xxvi)
 - (xxv) the Participating Province: (A) to carry out its relevant Family Support Activities under Part 2.3 of the Project in accordance with the relevant provisions of this Agreement (including the *PFPI Acompañamiento* Manual, the ESCP, and the Anti-Corruption Guidelines); and (B) to comply with the agreed actions and timelines set forth in the *PFPI Acompañamiento* Manual for receiving the Family Support Activity Payments.

D. Verification Arrangements

The Borrower, through MCH, shall ensure, throughout Project implementation, that:

- (a) verification agent(s) for the Project are assigned or engaged in accordance with the terms of reference acceptable to the Bank; and
- (b) the verification agent(s) referred to above shall: (i) verify the data and other evidence supporting the achievement(s) of PBC Targets as set forth in the Verification Protocol; (ii) verify the Capitation Payments to Participating CDIs and the Family Support Activity Payments to Participating Provinces in accordance with *PFPI Espacios* Manual and *PFPI Acompañamiento* Manual accordingly; and (ii) submit to the Borrower, through MCH, and the Bank the corresponding verification reports corresponding to: (A) the achievement(s) of the aforementioned PBC Target(s) before any withdrawal request is submitted for the achievement of a subsequent PBC Target(s); and (B) the validation of the Capitation Payments to Participating CDIs and the Family Support Activity Payments to Participating Provinces on an annual basis; all in form and substance satisfactory to the Bank.

E. Environmental and Social Standards

1. The Borrower, through MCH, shall ensure that the Project is carried out in accordance with the Environmental and Social Standards, in a manner acceptable to the Bank.
2. Without limitation upon paragraph 1 above, the Borrower, through MCH, shall ensure that the Project is implemented in accordance with the Environmental and Social Commitment Plan (“ESCP”), in a manner acceptable to the Bank. To this end, the Borrower, through MCH, shall ensure that:
 - (a) the measures and actions specified in the ESCP are implemented with due diligence and efficiency, as provided in the ESCP;
 - (b) sufficient funds are available to cover the costs of implementing the ESCP;
 - (c) policies and procedures are maintained, and qualified and experienced staff in adequate numbers are retained to implement the ESCP, as provided in the ESCP; and
 - (d) the ESCP, or any provision thereof, is not amended, repealed, suspended, or waived, except as the Bank shall otherwise agree in writing, as specified in the ESCP, and ensure that the revised ESCP is disclosed promptly thereafter.
3. In case of any inconsistencies between the ESCP and the provisions of this Agreement, the provisions of this Agreement shall prevail.
4. The Borrower, through MCH, shall ensure that:
 - (a) all measures necessary are taken to collect, compile, and furnish to the Bank through regular reports, with the frequency specified in the ESCP, and promptly in a separate report or reports, if so requested by the Bank, information on the status of compliance with the ESCP and the environmental and social instruments referred to therein, all such reports in form and substance acceptable to the Bank, setting out, *inter alia*: (i) the status of implementation of the ESCP; (ii) conditions, if any, which interfere or threaten to interfere with the implementation of the ESCP; and (iii) corrective and preventive measures taken or required to be taken to address such conditions; and

- (b) the Bank is promptly notified of any incident or accident related to or having an impact on the Project which has, or is likely to have, a significant adverse effect on the environment, the affected communities, the public, or workers, in accordance with the ESCP, the environmental and social instruments referenced therein and the Environmental and Social Standards.
5. The Borrower, through MCH, shall establish, publicize, maintain, and operate an accessible grievance mechanism to receive and facilitate the resolution of concerns and grievances of Project-affected people and take all measures necessary and appropriate to resolve or facilitate the resolution of, such concerns and grievances, in a manner acceptable to the Bank.

Section II. Project Monitoring Reporting and Evaluation

The Borrower, through MCH, shall furnish the Bank each Project Report not later than forty-five (45) days after the end of each calendar semester, covering the calendar semester.

Section III. Withdrawal of Loan Proceeds

A. General.

Without limitation upon the provisions of Article II of the General Conditions and in accordance with the Disbursement and Financial Information Letter, the Borrower may withdraw the proceeds of the Loan to: (a) finance Eligible Expenditures for the Project; and (b) pay: (i) the Front-end Fee; and (ii) each Interest Rate Cap or Interest Rate Collar premium; in the amount allocated and, if applicable, up to the percentage set forth against each Category of the following table:

Category	Amount of the Loan Allocated (expressed in USD)	Percentage of Expenditures to be financed (inclusive of Taxes except for fees levied from financial transactions)
(1) Payments for EEP for PBC1, PBC2, PBC3, and PBC4 under Part 1 of the Project	424,050,000	100%
(2) Capitation Payments under Part 2.2 of the Project	49,500,000	100% of the eligible unit cost paid by DGPYPSYE to the CDI under its respective Performance Agreement
(3) Family Support Activity Payments under Part 2.3 of the Project	9,500,000	100% of the eligible unit cost paid by DGPYPSYE to the Participating Province under its respective Umbrella Agreement
(4) Goods, consulting services, non-consulting services, Training Costs, and Operating Costs under Parts 2.1, 3, and 4 of the Project	15,700,000	100%

(5) Front-end Fee	1,250,000	Amount payable pursuant to Section 2.03 of this Agreement in accordance with Section 2.07 (b) of the General Conditions
(6) Interest Rate Cap or Interest Rate Collar premium	0	Amount due pursuant to Section 4.05 (c) of the General Conditions
TOTAL AMOUNT	500,000,000	

B. Withdrawal Conditions; Withdrawal Period

1. Notwithstanding the provisions of Part A above, no withdrawal shall be made:
 - (a) for payments made prior to the Signature Date, except that withdrawals up to an aggregate amount not to exceed USD100,000,000 may be made for payments made twelve (12) months prior to the Signature Date, for expenditures incurred under the Category (1) provided that the corresponding obligations and conditions set forth in this Agreement, including the achievement of the targets under PBC3 between June 24, 2024 and the Signature Date, and in the Disbursement Financial Information Letter have been complied with in a manner satisfactory to the Bank;
 - (b) for payments made under Category (2) until and unless the Borrower, through MCH, has updated the POM to include the *PFPI Espacios* Manual in form and substance acceptable to the Bank; and
 - (c) for payments made under Category (3) until and unless the Borrower, through MCH, has updated the POM to include the *PFPI Acompañamiento* Manual in form and substance acceptable to the Bank.
2. Notwithstanding the provisions of paragraph 1(a) above:
 - (a) the maximum amount available for withdrawal by the Borrower, through MCH, shall be the equivalent of the aggregate of the amounts allocated under the PBC Targets achieved at the time of submission for such withdrawal, provided that such withdrawal shall not exceed the total amount of the expenditures of the EEP incurred but not yet reimbursed out of the proceeds of the Loan at the date of submission of such withdrawal; and
 - (b) if any of the PBC Targets have not been achieved by the dates by which said PBC Targets are set to be achieved as set forth in the Annex to this Schedule 2, the Bank may, by notice to the Borrower: (i) authorize the withdrawal of such lesser amount of the unwithdrawn proceeds of the Loan then allocated to said PBC Target which, in the opinion of the Bank, corresponds to the extent of achievement of said PBC Target, said lesser amount to be calculated in accordance with the formula and terms set forth in the Annex to this Schedule 2; (ii) carry forward the unwithdrawn amount allocated to said PBC Target to the subsequent period, pending further/full achievement of said PBC Target in such subsequent period (except for the PBC3); (iii) reallocate all or a portion of the proceeds of the Loan then allocated to said PBC Target to any other PBC Target within the same PBC; and/or (iv) cancel all or a portion of the proceeds of the Loan then allocated to said PBC Targets.
3. The Closing Date is December 28, 2029.

Annex to Schedule 2**Performance Based Conditions (PBC), PBC Targets and Allocated Amounts (in USD millions) Applicable to the Project**

The PBCs, PBCs Targets, and allocated amounts per PBCs Targets applicable to the Project shall be as follows:

PERFORMANCE BASED CONDITIONS (PBC)	PBC TARGETS						
	TARGET FROM JUNE 24, 2024, TO SIGNATURE DATE)	ESTIMATED PERIODS					
		2025		2026		2027	
		1 st semester*	2 nd semester	1 st semester*	2 nd semester	1 st semester*	2 nd semester
<u>PBC1</u> : Percentage of AUE beneficiaries automatically registered using information from Sumar Program		5%	10%	20%	25%	27%	30%
Formula		(Percentage achieved x Allocated Amount) / PBC Target	(Percentage achieved in each semester – PBC Target of previous semester) x New Allocated Amount for the semester) / (PBC Target for the semester – PBC Target of previous semester) <u>Note</u> : The minimum target for each semester shall be set at the percentage achieved in the previous semester.				
Allocated Amount in USD		18,000,000	13,500,000	13,500,000	13,500,000	18,000,000	18,000,000
		Any undisbursed amount from each semester will be carried forward and added to the Allocated Amount for the subsequent period (referred to as the “New Allocated Amount”).					
<u>PBC2</u> : Percentage of AUH beneficiaries up to 48 months whose compliance with health co-responsibilities is verified through MINSAL information systems		25%	40%	45%	50%	55%	60%
Formula		(Percentage achieved x Allocated	(Percentage achieved in each semester – PBC Target of previous semester) x New Allocated Amount for the semester) / (PBC Target for the semester – PBC Target of previous semester)				

		Amount) / PBC Target	<u>Note:</u> The minimum target for each semester shall be set at the percentage achieved in the previous semester.				
Allocated Amount in USD		18,000,000	13,500,000	13,500,000	13,500,000	18,000,000	18,000,000
		Any undisbursed amount from each semester will be carried forward and added to the Allocated Amount for the subsequent period (referred to as the “New Allocated Amount”).					
<u>PBC#3:</u> Retention of the purchasing power of ACN benefit	100	100	100	100	100		
Formula	n/a	USD14,400,000 for achieving at least 80 and then: (a) between 81 and 90, USD90,000 for each additional point; and (b) between 91 and 100, USD270,000 for each additional point	USD10,800,000 for achieving at least 80 and then: (a) between 81 and 90, USD67,500 for each additional point; and (b) between 91 and 100, USD202,500 for each additional point	USD10,800,000 for achieving at least 80 and then: (a) between 81 and 90, USD67,500 for each additional point; and (b) between 91 and 100, USD202,500 for each additional point	USD10,800,000 for achieving at least 80 and then: (a) between 81 and 90, USD67,500 for each additional point; and (b) between 91 and 100, USD202,500 for each additional point		
		<u>Note:</u> Disbursements will not be made below the minimum target.					
Allocated Amount in USD	100,000,000	18,000,000	13,500,000	13,500,000	13,500,000		
		Any undisbursed amount for each semester will not be carried forward.					
<u>PBC#4:</u> Percentage of AUH beneficiaries who complied with the immunization co-responsibility under the ACSI, measured at 12 and 24 months of age			50%	57.5%	65%	70%	75%
Formula			(Percentage achieved x Allocated	(Percentage achieved in each semester – PBC Target of previous semester) x New Allocated Amount for the semester) / (PBC Target for the semester – PBC Target of previous semester)			

			Amount) / PBC Target	<u>Note:</u> The minimum target for each semester shall be set at the percentage achieved in the previous semester.			
Allocated Amount in USD			13,500,000	13,500,000	13,500,000	18,000,000	18,050,000
			Any undisbursed amount from each semester will be carried forward and added to the Allocated Amount for the subsequent period (referred to as the “New Allocated Amount”).				

* If the PBC Target for 2nd Semester is achieved during 1st Semester, the amount to be disbursed during a calendar year is the aggregate amount allocated for such a calendar year.

SCHEDULE 3**Commitment-Linked Amortization Repayment Schedule**

The following table sets forth the Principal Payment Dates of the Loan and the percentage of the total principal amount of the Loan payable on each Principal Payment Date (“Installment Share”).

Level Principal Repayments

Principal Payment Date	Installment Share
On each June 1 and December 1 Beginning December 1, 2031 through June 1, 2056	2%

APPENDIX

Section I. Definitions

1. “ACN” means the *Asignación de Complemento Nutricional*, the Nutricional Supplemental Allowance, as further detailed in the POM.
2. “ACSI” means the *Asignación por Cuidado de Salud Integral*, the Comprehensive Health Care Allowance, as further detailed in the POM.
3. “ANSES” means the *Administración Nacional de la Seguridad Social*, the Social Security National Administration, or any successor acceptable to the Bank.
4. “Anti-Corruption Guidelines” means, for purposes of paragraph 6 of the Appendix to the General Conditions, the “Guidelines on Preventing and Combating Fraud and Corruption in Projects Financed by IBRD Loans and IDA Credits and Grants”, dated October 15, 2006, and revised in January 2011 and as of July 1, 2016.
5. “AUE” means the *Asignación Universal por Embarazo*, the Universal Pregnancy Allowance, as further detailed in the POM.
6. “AUH” means the *Asignación Universal por Hijo*, the Universal Child Allowance for children, as further detailed in the POM.
7. “Beneficiaries” means the beneficiaries selected in accordance with the terms and conditions of the POM who are receiving the Cash Transfers.
8. “Capitation Payment” means the reasonable payment out of the Loan proceeds to be transferred by DGPYPSYE to a Participating CDI, being such payment calculated as per determined unit cost set forth in the *PFPI Espacios* Manual; and “Capitation Payments” means two or more Capitation Payments.
9. “Cash Transfers” means the direct transfer payments of money paid by ANSES to Beneficiaries under the AUE, AUH, ACN, and ACSI, as further detailed in the POM.
10. “Category” means a category set forth in the table in Section III.A of Schedule 2 to this Agreement
11. “CDI” means the *Centro de Desarrollo Infantil*, the Early Childhood Development Center; and “CDIs” means two (2) or more CDIs
12. “CNCPS” means the *Consejo Nacional de Coordinación de Políticas Sociales*, the National Council for the Coordination of Social Policies, or any successor acceptable to the Bank.
13. “DGPYPSYE” means the *Dirección General de Programas y Proyectos Sectoriales y Especiales*, the Borrower’s General Directorate of Sectorial and Special Programs and Projects under SSGA of the SCLYA in the MCH, or any successor thereto acceptable to the Bank.
14. “Eligible Expenditures Program” or “EEP” means a set of expenditures consisting of Cash Transfers to Beneficiaries under the budget lines incurred by the Borrower in connection with the achievement of the PBC Targets under Part 1 of the Project or such other budget lines that replace the ones above but that, in the Bank’s opinion, maintain the same concept, as approved from time to time by Bank and communicated in writing to the Borrower.

15. “Environmental and Social Commitment Plan” or “ESCP” means the environmental and social commitment plan for the Project, dated October 21, 2024, as the same may be amended from time to time in accordance with the provisions thereof, which sets out the material measures and actions that the Borrower shall carry out or cause to be carried out to address the potential environmental and social risks and impacts of the Project, including the timeframes of the actions and measures, institutional, staffing, training, monitoring and reporting arrangements, and any environmental and social instruments to be prepared thereunder.
16. “Environmental and Social Standards” or “ESSs” means, collectively: (i) “Environmental and Social Standard 1: Assessment and Management of Environmental and Social Risks and Impacts”; (ii) “Environmental and Social Standard 2: Labor and Working Conditions”; (iii) “Environmental and Social Standard 3: Resource Efficiency and Pollution Prevention and Management”; (iv) “Environmental and Social Standard 4: Community Health and Safety”; (v) “Environmental and Social Standard 5: Land Acquisition, Restrictions on Land Use and Involuntary Resettlement”; (vi) “Environmental and Social Standard 6: Biodiversity Conservation and Sustainable Management of Living Natural Resources”; (vii) “Environmental and Social Standard 7: Indigenous Peoples/Sub-Saharan African Historically Underserved Traditional Local Communities”; (viii) “Environmental and Social Standard 8: Cultural Heritage”; (ix) “Environmental and Social Standard 9: Financial Intermediaries”; (x) “Environmental and Social Standard 10: Stakeholder Engagement and Information Disclosure”; effective on October 1, 2018, as published by the Bank.
17. “Family Support Activity” means an output-based activity for Family Support Services based on unit costs selected in accordance with the criteria set forth in the *PFPI Acompañamiento* Manual; and “Family Support Activities” means one or more of such activities.
18. “Family Support Activity Payment” means the payment for the family support activity to be made out of the Loan proceeds to be transferred by DGPYPSYE to the Participating Provinces, with the procedures set forth in the *PFPI Acompañamiento* Manual; and “Family Support Activity Payments” means one or more of such payments.
19. “Family Support Services” means a package of services for families with children up to 36 months of age living in prioritized districts in accordance with the activity characteristics set forth in the *PFPI Acompañamiento* Manual.
20. “General Conditions” means the “International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for IBRD Financing, Investment Project Financing”, dated December 14, 2018 (Last revised on July 15, 2023), with the modifications set forth in Section II of this Appendix.
21. “MCH” means the *Ministerio de Capital Humano*, the Borrower’s Ministry of Human Capital, or any successor acceptable to the Bank.
22. “MINSAL” means the *Ministerio de Salud*, the Borrower’s Ministry of Health, or any successor acceptable to the Bank.
23. “Operating Costs” means the reasonable recurrent expenditures (none of which would have been incurred absent the Project) incurred by the Borrower, through MCH, for the implementation, coordination, and supervision of the Project, including, *inter alia*, travel costs (i.e., accommodation, transportation, and *per-diem*); operation and maintenance of office equipment; vehicle rental, operation, insurance, and maintenance costs; rental of offices; utilities; non-durable and/or consumable office materials; banking fees; communication, printing, and publications; and salaries of support staff working for the Project.

24. “Participating CDI” which has met the eligibility criteria set forth in the *PFPI Espacios Manual* and have a valid performance agreement signed with a Participant Province; and “Participating CDIs” means two or more CDIs.
25. “Province” means any of the political subdivisions of the Borrower as per Title Two of the Borrower’s Constitution who are interested to implement activities under Part 2.2 and 2.3 of the Project.
26. “Participating Province” means any Province, which sign an Umbrella Agreement who are interested to implement activities under Parts 2.2 and 2.3 of the Project; and “Participating Provinces” means two or more Participating Provinces.
27. “PBC Target” means the target to be achieved under each PBC as set forth in the Annex to Schedule 2 to this Agreement; “PBC Targets” means one more PBC Target.
28. “Performance Agreement” means the agreement referred to in Section I.C.1(b)(ii) of Schedule 2 to this Agreement.
29. “PFPI” means the *Programa Federal de Primera Infancia*, the Federal Program for Early Childhood
30. “*PFPI Acompañamiento*” means one of the initiatives under the *PFPI* Program to expand family support services for households with children up to thirty-six (36) months, as further detailed in the *PFPI Acompañamiento Manual*.
31. “*PFPI Acompañamiento Manual*” means the Borrower’s, through MCH, manual referred to in Section I.B.2 (b) of Schedule 2 to this Agreement, as the same may be amended from time to time with the prior written approval of the Bank.
32. “*PFPI Espacios*” means one of the initiatives under the *PFPI* Program to strengthen the networks of CDIs, as further detailed in the *PFPI Espacios Manual*.
33. “*PFPI Espacios Manual*” means the Borrower’s, through MCH, manual referred to in Section I.B.2 (a) of Schedule 2 to this Agreement, as the same may be amended from time to time with the prior written approval of the Bank.
34. “Procurement Regulations” means, for purposes of paragraph 85 of the Appendix to the General Conditions, the “World Bank Procurement Regulations for IPF Borrowers”, dated September 2023.
35. “Project Operational Manual” or “POM” means the Borrower’s, through MCH, manual referred to in Section I.B of Schedule 2 to this Agreement, as the same may be amended from time to time with the prior written approval of the Bank.
36. “SNNAYF” means the *Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia*, the Borrower’s National Secretariat of Childhood, Adolescence, and Family of the MCH, or any successor acceptable to the Bank.
37. “Signature Date” means the later of the two dates on which the Borrower and the Bank signed this Agreement, and such definition applies to all references to “the date of the Loan Agreement” in the General Conditions

38. “SCLYA” means the *Secretaría de Coordinación Legal y Administrativa*, the Borrower’s Secretariat of Legal and Administrative Coordination of the MCH, or any successor acceptable to the Bank.
39. “SSGA” means the *Subsecretaría de Gestión Administrativa*, the Borrower’s Undersecretary of Management and Administration under SCLYA, of the MCH, or any successor acceptable to the Bank.
40. “SSPF” means the *Subsecretaría de Políticas Familiares*, the Borrower’s Undersecretary of Family Policies of SNNAYF, or any successor thereto acceptable to the Bank
41. “Training Costs” means the reasonable expenditures (other than those for consulting services) incurred by the Borrower, through MCH, in connection with the carrying out of seminars and workshops, including the reasonable travel costs (i.e., accommodation, transportation, and per-diem) of trainees and trainers (if applicable), trainers honorarium, training registration fees, catering, rental of training facilities and equipment, logistics and printing services, as well as training materials for, and directly related to, the activities described in the Project.
42. “Umbrella Agreement” means any of the agreements referred to in Section I.C.1 or Section I.C.2 of Schedule 2 to this Agreement.
43. “Verification Protocol” means the set of protocols setting forth the actions and mechanisms required for verifying the PBC Targes set forth in the POM, as the same may be amended from time to time with the agreement of the Bank.

Section II. Modifications to the General Conditions

1. Section 3.01 (Front-end Fee; Commitment Charge) is modified to read as follows:

“Section 3.01. Front-end Fee; Commitment Charge

(a) The Borrower shall pay the Bank a Front-end Fee on the Loan amount at the rate specified in the Loan Agreement. Except as otherwise provided in Section 2.07 (b), the Borrower shall pay the Front-end Fee not later than sixty (60) days after the Effective Date.

(b) The Borrower shall pay the Bank a Commitment Charge on the Unwithdrawn Loan Balance at the rate specified in the Loan Agreement. The Commitment Charge shall accrue from the date of the Loan Agreement or the date which falls on the fourth anniversary of the date of approval of the Loan by the Bank, whichever is later, to the respective dates on which amounts are withdrawn by the Borrower from the Loan Account or cancelled. Except as otherwise provided in Section 2.07 (c), the Borrower shall pay the Commitment Charge semi-annually in arrears on each Payment Date.”

2. Section 3.04 (*Prepayment*) is modified to read as follows:

“Section 3.04. *Prepayment*

(a) After giving not less than forty-five (45) days’ notice to the Bank, the Borrower may repay

the Bank the following amounts in advance of maturity, as of a date acceptable to the Bank (provided that the Borrower has paid all Loan Payments due as at such date): (i) the entire Withdrawn Loan Balance as at such date; or (ii) the entire principal amount of any one or more maturities of the Loan. Any partial prepayment of the Withdrawn Loan Balance shall be applied in the manner specified by the Borrower, or in the absence of any specification by the Borrower, in the following manner: (A) if the Loan Agreement provides for the separate amortization of specified Disbursed Amounts of the principal of the Loan the prepayment shall be applied in the inverse order of such Disbursed Amounts, with the Disbursed Amount which has been withdrawn last being repaid first and with the latest maturity of said Disbursed Amount being repaid first; and (B) in all other cases, the prepayment shall be applied in the inverse order of the Loan maturities, with the latest maturity being repaid first.

(b) If, in respect of any amount of the Loan to be prepaid, a Conversion has been effected and the Conversion Period has not terminated at the time of prepayment, the provisions of Section 4.06 shall apply.”

3. In paragraph originally numbered 75 and 81 of the Appendix, the terms “Loan Payment” and “Payment Date” are modified to read as follows:

“75. “Loan Payment” means any amount payable by the Loan Parties to the Bank pursuant to the Legal Agreements, including (but not limited to) any amount of the Withdrawn Loan Balance, interest, the front-end Fee, the Commitment Charge, interest at the Default Interest Rate (if any), any surcharge, any transaction fee for a Conversion or early termination of a Conversion, any premium payable upon the establishment of an Interest Rate Cap or Interest Rate Collar, and any Unwinding Amount payable by the Borrower.”

“81. “Payment Date” means each date specified in the Loan Agreement occurring on or after the date of the Loan Agreement on which interest, Commitment Charge and other Loan charges and fees (other than the Front-end Fee) are payable, as applicable.”

4. Definitions in paragraphs 4 (Allocated Excess Exposure Amount); 53 (Exposure Surcharge); 99 (Standard Exposure Limit) and 105 (Total Exposure) of the Appendix are deleted in their entirety and the subsequent paragraphs are renumbered accordingly.

TRADUCCIÓN PÚBLICA -----

Versión de Negociaciones -----

22 de octubre de 2024 -----

NÚMERO DE PRÉSTAMO (en blanco) -----

Contrato de Préstamo -----

(Proyecto “Desarrollo Integral de la Primera Infancia”) -----

Entre -----

LA REPÚBLICA ARGENTINA -----

Y -----

EL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO -----

CONTRATO DE PRÉSTAMO -----

CONTRATO celebrado a la Fecha de Firma entre la REPÚBLICA ARGENTINA (“Prestatario”) y el BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO (“Banco”). El Prestatario y el Banco acuerdan lo siguiente:

ARTÍCULO I - CONDICIONES GENERALES; DEFINICIONES -----

1.01. Las Condiciones Generales (según se definen en el Apéndice de este Contrato) se aplican a y forman parte de este Contrato.

1.02. A menos que el contexto requiera lo contrario, los términos en mayúscula en este Contrato tienen los significados que se les ha asignado en las Condiciones Generales o en el Apéndice de este Contrato.

ARTÍCULO II – PRÉSTAMO -----

2.01. El Banco acuerda prestar al Prestatario la cantidad de quinientos millones de dólares (USD 500.000.000), para que dicha cantidad pueda convertirse ocasionalmente a través de una Conversión de Divisas (“Préstamo”), para ayudar en el financiamiento del proyecto descrito en el Apéndice 1 del presente Contrato (“Proyecto”).

2.02. El Prestatario puede retirar los fondos del Préstamo de conformidad con la Sección III del Apéndice 2 del presente Contrato. El Representante del Prestatario a los efectos de tomar cualquier acción requerida o permitida de conformidad con esta Sección es el Ministro de Economía, el Secretario de Finanzas, el Subsecretario de Relaciones Financieras Internacionales o el Director Nacional de Financiamiento con Organismos Internacionales de Crédito, estos tres últimos

dependientes del Ministro de Economía.....

2.03. La Comisión Inicial es un cuarto del uno por ciento (0,25%) del monto del Préstamo.-----

2.04. La Comisión por Compromiso es un cuarto del uno por ciento (0,25%) anual sobre el Saldo del Préstamo No Retirado.

2.05. La tasa de interés es la Tasa de Referencia más el Margen Variable; o la tasa que pueda aplicarse después de una Conversión; sujeto a la Sección 3.02 (e) de las Condiciones Generales. ----

2.06. Las Fechas de Pago son el 1 de junio y el 1 de diciembre de cada año. -----

2.07. El monto de capital del Préstamo será reintegrado según el Apéndice 3 del presente Contrato.-

ARTÍCULO III — PROYECTO -----

3.01. El Prestatario declara su compromiso con los objetivos del Proyecto. Con este fin, el Prestatario llevará a cabo el Proyecto a través del MCH de conformidad con las disposiciones del Artículo V de las Condiciones Generales y el Apéndice 2 del presente Contrato.-----

ARTÍCULO IV —EFECTIVIDAD; TERMINACIÓN -----

4.01. Las Condiciones Adicionales de Efectividad consisten en lo siguiente: que el Prestatario, a través del MCH, haya adoptado el Manual Operativo del Proyecto siendo aceptable para el Banco en forma y contenido.

4.02. La Fecha Límite de Efectividad es la fecha de noventa (90) días después de la Fecha de Firma.

ARTÍCULO V — REPRESENTANTE; DIRECCIONES -----

5.01. Salvo lo dispuesto en la Sección 2.02 del presente Contrato, el Representante del Prestatario es el Ministro de Economía.....

5.02. A los fines de la Sección 10.01 de las Condiciones Generales: (a) la dirección del Prestatario es:___Ministerio de Economía

Hipólito Yrigoyen 250

C1086AAB.....

Buenos Aires

Argentina;.....

y

(b) la dirección electrónica del Prestatario es:.....

Correo electrónico: secpriv@mecon.gov.ar y ssrfi@mecon.gov.ar-----

5.03. A los fines de la Sección 10.01 de las Condiciones Generales: -----

(a) la dirección del Banco es:

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento -----

1818 H Street, N.W.....

Washington, D.C. 20433

Estados Unidos de América; y

(b) la dirección electrónica del Banco es:

Telex: 248423(MCI) o 64145(MCI)

Fax: 1-202-477-6391

Correo electrónico: mfay@worldbank.org

ACORDADO a partir de la Fecha de Firma

REPÚBLICA ARGENTINA

Por _____ **Representante Autorizado**

Nombre: _____

Título: _____

Fecha: _____

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO

Por _____ **Representante Autorizado**

Nombre: _____

Título: _____

Fecha: _____

APÉNDICE 1

Descripción del Proyecto

El objetivo del Proyecto es mejorar la efectividad y eficiencia de los programas de transferencias monetarias para poblaciones vulnerables, incluyendo mujeres embarazadas y niños de hasta cuarenta y ocho (48) meses, y aumentar su acceso a servicios de desarrollo de primera infancia en áreas focalizadas de Argentina.

El Proyecto consta de las siguientes partes:

Parte 1: Mejoramiento de los programas de transferencias monetarias para los hogares con embarazadas y niños de hasta cuarenta y ocho (48) meses

Apoyar la mejora de la eficacia y eficiencia de la AUE, la AUH para niños de hasta cuarenta y ocho (48) meses, la ACN y la ACSI mediante la provisión de Transferencias Monetarias a los Beneficiarios de dichos programas de transferencias monetarias, incluyendo, la mejora de: (a) la efectividad de la AUE a través de la automatización de los procesos de registro y verificación de los

beneficiarios de la AUE utilizando la información del Programa Sumar; (b) la eficiencia de la AUH a través de la implementación de intervenciones en las corresponsabilidades de salud basadas en los sistemas de información del MINSAL; (c) la efectividad de la ACN a través de la retención del poder adquisitivo de la prestación de la ACN; y (d) la efectividad de la ACSI a través de la implementación de intervenciones en las corresponsabilidades de inmunización vinculadas a la ACSI.

Parte 2: Mejoramiento del acceso de la población más vulnerable a servicios priorizados de primera infancia

2.1 Mejoramiento de las capacidades de gestión del PFPI a nivel nacional.-----

Mejoramiento de las capacidades de administración y supervisión de la SSPF para gestionar el PFPI mediante: (a) el diseño e implementación de un sistema integral de gestión, financiamiento y monitoreo con manuales y protocolos de apoyo para implementar un esquema de financiamiento basado en resultados con las provincias en las dos modalidades del PFPI; (b) el diseño e implementación de una plataforma de capacitación y certificación para el personal del PFPI a nivel local, los cuidadores/educadores del CDI y los facilitadores de los Servicios de Acompañamiento Familiar; (c) el diseño e implementación de una estrategia de comunicación para el PFPI, asegurando la adaptación cultural de los mensajes y materiales de comunicación; (d) el fortalecimiento de los mecanismos de atención de quejas y reclamos de la SSPF para el PFPI; (e) la adaptación y el manejo de instrumentos de medición para el desarrollo infantil y las prácticas parentales en el marco del PFPI Acompañamiento; (f) el diseño de contenidos innovadores y modalidades de prestación de servicios de crianza en el marco del PFPI Acompañamiento; (g) el diseño y la implementación de evaluaciones de proceso y de impacto del PFPI; y (h) el fortalecimiento de las capacidades de supervisión y ejecución de la SSPF.

2.2 Apoyo a la mejora de la calidad de los CDI en los distritos priorizados-----

Provisión de Pagos por Cápita basados en resultados para llevar a cabo servicios de cuidado infantil para cada niño de hasta cuarenta y ocho (48) meses inscrito en los CDI de los distritos priorizados. -

2.3 Apoyo a la ampliación de los Servicios de Acompañamiento Familiar en los distritos priorizados......

Pagos por Acompañamiento Familiar basados en resultados para ampliar los servicios de acompañamiento familiar para familias con hijos de hasta treinta y seis (36) meses que viven en distritos priorizados.

Parte 3: Fortalecimiento de la integración de los sistemas de información del capital humano -----

Fortalecimiento de los sistemas de información sobre protección social mediante: (a) la realización de un inventario de la disponibilidad de programas y servicios sociales directos del MCH a

individuos u hogares; (b) el diseño y la implementación del SIIS; y (c) la recopilación de datos socioeconómicos de hogares carenciados y vulnerables en zonas prioritarias, especialmente aquellos situados en zonas de riesgos de desastres climáticos. -----

Parte 4: Apoyo al MCH en la gestión del Proyecto-----

Realización de actividades de gestión del Proyecto, incluidas, entre otras, la supervisión, la evaluación, la auditoría, las adquisiciones y las actividades medioambientales y sociales relacionadas con el Proyecto.

APÉNDICE 2-----

Ejecución del Proyecto -----

Sección I. Arreglos de Implementación.-----

A. Arreglos institucionales -----

1. El Prestatario, a través del MCH, implementará el Proyecto:-----

(xx)

(a) con el apoyo de la DGPYPSYE, que deberá: (i) ser responsable de todos los asuntos administrativos, fiduciarios, de adquisiciones, ambientales y sociales, de monitoreo y evaluación relacionados con el Proyecto; y (ii) establecer y mantener, durante la ejecución del Proyecto, un equipo con funciones, responsabilidades y dotación de personal aceptables para el Banco, conforme a los términos de referencia y con las calificaciones y experiencias establecidas en el MOP; y-----

(xxi)

(b) con el apoyo de: (i) ANSES a los efectos de la implementación de los aspectos técnicos de la Parte 1 del Proyecto; (ii) SSPF a los efectos de la implementación de los aspectos técnicos de la Parte 2 del Proyecto; y (iii) CNCPS a los efectos de la implementación de los aspectos técnicos de la Parte 3 del Proyecto; todo ello de conformidad con los procedimientos establecidos en el MOP y de manera satisfactoria para el Banco.

2. Antes de presentar la primera solicitud de retiro de fondos en el marco del Proyecto, el Prestatario, a través del MCH, designará un Coordinador del Proyecto y un especialista en gestión financiera, según los términos de referencia y con las calificaciones y experiencias satisfactorias para el Banco.

(xxii)

B. Manual Operativo del Proyecto, Manual de PFPI Espacios y Manual de PFPI Acompañamiento-----

1. El Prestatario, a través del MCH, ejecutará el Proyecto de conformidad con el Manual Operativo del Proyecto (“MOP”), de manera aceptable para el Banco, que incluirá, entre otros aspectos (a) los procedimientos para llevar a cabo las actividades generales de implementación, presentación de informes, seguimiento y evaluación del Proyecto; (b) los arreglos institucionales para el Proyecto; (c) los procedimientos para llevar a cabo las actividades de adquisición, gestión financiera, ambientales y sociales y de desembolso del Proyecto; (d) los criterios de elegibilidad para la identificación, registro y selección de los Beneficiarios en el marco de la AUE, AUH, ACN y ACSI; (e) las partidas presupuestarias del PGE; (f) las Condiciones Basadas en el Rendimiento, incluidos los Protocolos de Verificación; (g) los indicadores para llevar a cabo las actividades de seguimiento y evaluación del Proyecto; (h) los procedimientos para garantizar el cumplimiento de las Directrices Anticorrupción y el PCAS; y (i) los procedimientos para llevar a cabo las actividades de recopilación y tratamiento de datos personales de conformidad con la legislación nacional aplicable y las buenas prácticas internacionales.

2. No obstante lo dispuesto en el párrafo 1 anterior, el Prestatario, a través del MCH, actualizará el MOP para incorporar:

(a) una sección dedicada a los fines de la implementación de la Parte 2.2 del Proyecto (“Manual de PFPI Espacios”), de manera aceptable para el Banco, que incluirá, entre otros: (a) los procedimientos para llevar a cabo la implementación del Proyecto, la presentación de informes, el seguimiento y las actividades de evaluación en virtud de la Parte 2.2 del Proyecto; (b) los procedimientos para llevar a cabo la gestión financiera del Proyecto, las actividades de desembolso en virtud de la Parte 2.2 del Proyecto; (c) los procedimientos y condiciones para la provisión de Pagos por Cápita, incluida la metodología para establecer el costo unitario para el desembolso; (d) los criterios de elegibilidad para la identificación, registro y selección de las Provincias Participantes, los CDI y las áreas priorizadas; (e) el modelo de un Acuerdo Marco, que incluirá las disposiciones establecidas en la Sección I.C del presente Apéndice 2; y (f) el modelo de un Acuerdo de Desempeño, que incluirá las disposiciones establecidas en la Sección I.C del presente Apéndice 2; y (b) una sección dedicada a los fines de la implementación de la Parte 2.3 del Proyecto (“Manual de PFPI Acompañamiento”), de manera aceptable para el Banco, que incluirá, entre otros: (a) los procedimientos para llevar a cabo la implementación del Proyecto, la presentación de informes, el seguimiento y las actividades de evaluación en virtud de la Parte 2.3 del Proyecto; (b) los procedimientos para llevar a cabo la gestión financiera y las actividades de desembolso del Proyecto en virtud de la Parte 2.3 del Proyecto; (c) los procedimientos y condiciones para la

realización de Pagos por Acompañamiento Familiar, incluida la metodología para establecer el costo unitario para el desembolso; (d) los criterios de elegibilidad para la identificación, registro y selección de las Provincias Participantes, y áreas priorizadas; (e) el modelo de un Acuerdo Marco, que incluirá las disposiciones establecidas en la Sección I.C del presente Apéndice 2. -----

3. En caso de conflicto entre los términos del MOP y los del presente Contrato, prevalecerán los del presente Contrato. -----

C. PFPI Espacios y PFPI Acompañamiento-----

1. A los efectos de la implementación de la Parte 2.2 del Proyecto, el Prestatario, a través del MCH, celebrará con cada Provincia (“Provincia Participante”) un Acuerdo Marco, en términos y condiciones aceptables para el Banco, con el fin de implementar el PFPI Espacios dentro de su jurisdicción, que incluirá, entre otros, los siguientes términos y condiciones: -----

(a) el derecho del Prestatario, a través del MCH, a adoptar medidas correctivas contra la Provincia Participante correspondiente en caso de que dicha Provincia Participante haya incumplido cualquiera de sus obligaciones en virtud del correspondiente Acuerdo Marco (dichas medidas podrán incluir, entre otras, la suspensión parcial o total y/o la cancelación de los fondos del Préstamo asignados a dichas actividades en virtud de la Parte 2.2 del Proyecto, todo ello según lo acordado previamente con el Banco); y -----

(b) la obligación:-----

(xxiii) del Prestatario, a través del MCH, de poner a disposición de los CDI Participantes los Pagos por Cápita previo cumplimiento de las acciones acordadas y según la fórmula de desembolso y el costo unitario establecidos en el Manual de PFPI Espacios; y-----

(xxiv) de la Provincia Participante: (A) de llevar a cabo sus actividades pertinentes en el marco de la Parte 2.2 del Proyecto de conformidad con las disposiciones pertinentes del presente Contrato (incluidos el Manual de PFPI Espacios, el PCAS y las Directrices Anticorrupción); y (B) de celebrar Acuerdos de Desempeño con los CDI de las áreas priorizadas, que deberán cumplir con las acciones acordadas y los plazos establecidos en el Manual de PFPI Espacios para recibir los Pagos por Cápita. -----

2. A los efectos de la implementación de la Parte 2.3 del Proyecto, el Prestatario, a través del MCH, celebrará un Acuerdo Marco con cada Provincia (“Provincia Participante”), en términos y condiciones aceptables para el Banco, a los efectos de la implementación del PFPI Acompañamiento, dentro de su jurisdicción, que incluirá, entre otros, los siguientes términos y condiciones: -----

(c) el derecho del Prestatario, a través del MCH, a tomar medidas correctivas contra la Provincia Participante correspondiente en caso de que dicha Provincia Participante haya incumplido

cualquiera de sus obligaciones en virtud del Acuerdo Marco pertinente (dichas medidas podrán incluir, entre otras, la suspensión parcial o total y/o la cancelación de los fondos del Préstamo asignados a dichas actividades en virtud de la Parte 2.3 del Proyecto, todo ello según lo acordado previamente con el Banco); y

(d) la obligación:.....

(xxv) del Prestatario, a través del MCH, de poner a disposición de la Provincia Participante los Pagos por Acompañamiento Familiar previo cumplimiento de las acciones acordadas, y de acuerdo con el costo unitario por cada Actividad de Acompañamiento Familiar realizada, establecido en el Manual de PFPI Acompañamiento; y

(xxvi) de la Provincia Participante: (A) de llevar a cabo sus Actividades de Acompañamiento Familiar pertinentes en virtud de la Parte 2.3 del Proyecto de conformidad con las disposiciones pertinentes del presente Contrato (incluidos el Manual de PFPI Acompañamiento, el PCAS y las Directrices Anticorrupción); y (B) de cumplir con las acciones acordadas y los plazos establecidos en el Manual de PFPI Acompañamiento.

D. Acuerdos de Verificación -----

El Prestatario, a través del MCH, se asegurará, durante toda la implementación del Proyecto, de que:

(a) se asignen o contraten agentes de verificación para el Proyecto de conformidad con los términos de referencia aceptables para el Banco; y

(b) los agentes de verificación antes mencionados deberán: (i) verificar los datos y otras evidencias que respalden el cumplimiento de las Metas de las CBR según lo establecido en el Protocolo de Verificación; (ii) verificar los Pagos por Cápita a los CDI Participantes y los Pagos por Acompañamiento Familiar a las Provincias Participantes de conformidad con el Manual PFPI Espacios y el Manual PFPI Acompañamiento según corresponda; y (iii) presentar al Prestatario, a través del MCH, y al Banco los respectivos informes de verificación correspondientes a: (A) el cumplimiento de las mencionadas Metas de las CBR antes de que se presente cualquier solicitud de retiro para el cumplimiento de un(as) Meta(s) subsiguiente(s) de las CBR; y (B) la validación de los Pagos por Cápita a los CDI Participantes y de los Pagos por Acompañamiento Familiar a las Provincias Participantes con periodicidad anual; todo ello en forma y contenido satisfactorios para el Banco.

E. Estándares Ambientales y Sociales -----

1. El Prestatario, a través del MCH, se asegurará de que el Proyecto se lleve a cabo de conformidad con los Estándares Ambientales y Sociales de manera aceptable para el Banco. -----

2. Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo 1 precedente, el Prestatario, a través del MCH, se asegurará de que el Proyecto se ejecute de conformidad con el Plan de Compromiso Ambiental y

Social ("PCAS") de manera aceptable para el Banco. Con este fin, el Prestatario, a través del MCH, se asegurará de que:

(a) las medidas y acciones especificadas en el PCAS se apliquen con la debida diligencia y eficacia, según lo previsto en el PCAS;

(b) se disponga de fondos suficientes para cubrir los costos de implementación del PCAS;-----

(c) se mantengan políticas y procedimientos, así como personal cualificado y experimentado en número suficiente para implementar el PCAS, según lo previsto en el PCAS; y -----

(d) el PCAS, o cualquiera de sus disposiciones, no sea modificado, derogado, suspendido o desistido salvo que el Banco acuerde lo contrario por escrito, tal como se especifica en el PCAS, y se asegurará de que el PCAS modificado se divulgue inmediatamente después. -----

3. En caso de discrepancia entre el PCAS y las disposiciones del presente Contrato, prevalecerán las disposiciones del presente Contrato.

4. El Prestatario, a través del MCH, se asegurará de que: -----

(a) se tomen todas las medidas necesarias para recopilar, compilar y suministrar al Banco mediante informes periódicos, con la frecuencia especificada en el PCAS, y sin dilación en informe o informes separados, si así lo solicita el Banco, información sobre el estado del cumplimiento del PCAS y de los instrumentos ambientales y sociales a los que se hace referencia en el mismo, todos estos informes en forma y contenido aceptables para el Banco, estableciendo, entre otros: (i) el estado de ejecución del PCAS; (ii) las condiciones, si las hubiere, que interfieran o amenacen interferir en la ejecución del PCAS; y (iii) las medidas correctivas y preventivas adoptadas o que deban adoptarse para abordar dichas condiciones, y -----

(b) se notifique sin demora al Banco cualquier incidente o accidente relacionado con el Proyecto o que repercuta en el mismo y que tenga o pueda tener un efecto adverso significativo en el medio ambiente, las comunidades afectadas, el público o los trabajadores, de conformidad con el PCAS, los instrumentos ambientales y sociales referenciados en el mismo y los Estándares Ambientales y Sociales.

5. El Prestatario, a través del MCH, establecerá, publicará, mantendrá y operará un mecanismo de atención y gestión de quejas y reclamos accesible para recibir y facilitar la resolución de quejas y reclamos de las personas afectadas por el Proyecto, y tomará todas las medidas necesarias y apropiadas para resolver o facilitar la resolución de dichas quejas y reclamos, de manera aceptable para el Banco.

Sección II. Informes de Seguimiento y Evaluación del Proyecto-----

El Prestatario, a través del MCH, entregará al Banco cada Informe Semestral del Proyecto a más tardar cuarenta y cinco (45) días después de la finalización de cada semestre calendario, abarcando

el semestre calendario.

Sección III. Retiro de los Fondos del Préstamo.

A. Generalidades

1. Sin limitación a las disposiciones del Artículo II de las Condiciones Generales y de acuerdo con la Carta de Desembolso e Información Financiera, el Prestatario podrá retirar los fondos del Préstamo para: (a) financiar los Gastos Elegibles del Proyecto; y (b) pagar: (i) la Comisión Inicial; y (ii) cada prima de Tope de Tasa de Interés o Banda de Tasa de Interés; en la cantidad asignada y, si procede, hasta el porcentaje establecido en cada Categoría de la siguiente tabla:

Categoría	Monto del Préstamo Asignado (expresado en USD)	Porcentaje de Gastos a financiar (incluyendo Impuestos, excepto los impuestos recaudados por transacciones financieras)
(1) Pagos por PGE para CBR1, CBR2, CBR3, y CBR4, en virtud de la Parte 1 del Proyecto	424.050.000	100%
(2) Pagos por Cápita en virtud de la Parte 2.2 del Proyecto	49.500.000	100% del costo unitario elegible pagado por la DGPYPSYE al CDI en virtud de su respectivo Acuerdo de Desempeño.
(3) Pagos por Acompañamiento Familiar en virtud de la Parte 2.3 del Proyecto	9.500.000	100% del costo unitario elegible pagado por la DGPYPSYE a la Provincia Participante en virtud de su respectivo Acuerdo Marco.
(4) Bienes, servicios de consultoría, servicios de no-consultoría, Gastos por Capacitación y Costos Operativos de la Parte 2.1, 3, y	15.700.000	100%

4 del Proyecto		
(5) Comisión Inicial	1.250.000	Monto a pagar de conformidad con la Sección 2.03 de este Contrato de acuerdo con la Sección 2.07 (b) de las Condiciones Generales.
(6) Prima de Tope de Tasa de Interés o Banda de Tasa de Interés prefijada	0	Monto adeudado conforme a la Sección 4.05 (c) de las Condiciones Generales
MONTO TOTAL	500.000.000	

B. Condiciones de Retiro; Período de Retiro-----

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en la Parte A anterior, no podrán retirarse fondos: -----

(a) por pagos efectuados con anterioridad a la Fecha de Firma, con la salvedad de que podrán efectuarse retiros por un monto total no superior a USD 100.000.000 para los pagos efectuados doce (12) meses antes de la Fecha de la Firma, por gastos incurridos bajo la Categoría (1) siempre y cuando se hayan cumplido las obligaciones y condiciones correspondientes establecidas en el presente Contrato, incluyendo el cumplimiento de las metas en virtud de la CBR3 entre el 24 de junio de 2024 y la Fecha de Firma, y en la Carta de Desembolso e Información Financiera, de manera satisfactoria para el Banco; -----

(b) para los pagos efectuados bajo la Categoría (2) hasta y a menos que el Prestatario, a través del MCH, haya actualizado el MOP para incluir el Manual de PFPI Espacios en forma y contenido aceptables para el Banco; y -----

(c) para los pagos efectuados bajo la Categoría (3) hasta y a menos que el Prestatario, a través del MCH, haya actualizado el MOP para incluir el Manual de PFPI Acompañamiento en forma y contenido aceptables para el Banco. -----

2. No obstante lo dispuesto en el párrafo 1(a) anterior: -----

(a) el monto máximo disponible para ser retirado por el Prestatario, a través del MCH, será el equivalente a la suma de los montos asignados según las Metas de las CBR alcanzadas en el momento de la presentación de dicho retiro, siempre que dicho retiro no exceda el monto total de los gastos del PGE incurridos pero aún no reembolsados mediante uso de fondos del Préstamo a la fecha de presentación de dicho retiro; y -----

(b) si cualquiera de las Metas de las CBR no se ha alcanzado en las fechas en que dichas Metas de las CBR deben alcanzarse según se establece en el Anexo al presente Apéndice 2, el Banco podrá, mediante notificación al Prestatario (i) autorizar el retiro de una cantidad menor de los fondos no retirados del Préstamo asignados a dicha Meta de las CBR que, a juicio del Banco, corresponda al grado de cumplimiento de dicha Meta de las CBR, calculándose dicha cantidad menor de acuerdo con la fórmula y los términos establecidos en el Anexo a este Apéndice 2; (ii) trasladar el importe no retirado asignado a dicha Meta de las CBR al período subsiguiente, a la espera del cumplimiento ulterior/pleno de dicha Meta de las CBR en dicho período subsiguiente (salvo en el caso de las CBR3); (iii) reasignar la totalidad o parte de los fondos del Préstamo asignados en ese momento a dicha Meta de las CBR a cualquier otra Meta de las CBR dentro de la misma CBR; y/o (iv) cancelar la totalidad o parte de los fondos del Préstamo asignados en ese momento a dichas Metas de las CBR.

3. La Fecha de Cierre es el 28 de diciembre de 2029.

Anexo del Apéndice 2

Condiciones Basadas en el Rendimiento (CBR), Metas de las CBR e Importes Asignados (en millones de USD) Aplicables al Proyecto.

Las CBR, las Metas de las CBR y los importes asignados por Metas de las CBR aplicables al Proyecto serán los siguientes:

CONDICIONES BASADAS EN EL RENDIMIENTO (CBR)	METAS DE LAS CBR						
	META DESDE EL 24 DE JUNIO DE 2024 HASTA LA FECHA DE LA FIRMA	PERIODOS ESTIMADOS					
		2025		2026		2027	
		1 ^{er} semestre*	2 ^{do} semestre	1 ^{er} semestre*	2 ^{do} semestre	1 ^{er} semestre*	2 ^{do} semestre
<u>CBR1</u> : Porcentaje de beneficiarios de la AUE registrados automáticamente utilizando información del Programa SUMAR		5%	10%	20%	25%	27%	30%
Fórmula	(Porcentaje alcanzado x Importe asignado) / Meta de CBR	(Porcentaje alcanzado en cada semestre - Meta de CBR del semestre anterior) x Nuevo importe asignado para el semestre / (Meta de CBR para el semestre - Meta de CBR del semestre anterior) <u>Nota:</u> La meta mínima para cada semestre se fijará en el porcentaje alcanzado en el semestre anterior.					

ANEXO I

Importe asignado en USD		18.000.000	13.500.000	13.500.000	13.500.000	18.000.000	18.000.000
		Cualquier importe no desembolsado de cada semestre se transferirá y se añadirá al Importe Asignado para el periodo siguiente (denominado “Nuevo Importe Asignado”).					
CBR 2: Porcentaje de beneficiarios de la AUH menores de 48 meses cuya verificación del cumplimiento de las corresponsabilidades de salud se realiza a través de los sistemas de información del MINSAL		25%	40%	45%	50%	55%	60%

ANEXO I

Fórmula		(Porcentaje alcanzado x Importe asignado) / Meta de CBR	(Porcentaje alcanzado en cada semestre - Meta de CBR del semestre anterior) x Nuevo importe asignado para el semestre) / (Meta de CBR para el semestre - Meta de CBR del semestre anterior) <u>Nota:</u> La meta mínima para cada semestre se fijará en el porcentaje alcanzado en el semestre anterior.				
Importe asignado en USD		18.000.000	13.500.000	13.500.000	13.500.000	18.000.000	18.000.000
		Cualquier importe no desembolsado de cada semestre se transferirá y se añadirá al Importe Asignado para el periodo siguiente (denominado “Nuevo Importe Asignado”).					
CBR #3: Retención del poder adquisitivo del beneficio ACN	100	100	100	100	100		
Fórmula	n/a	USD 14.400.000 para alcanzar como mínimo 80 y luego a) entre 81 y 90, USD 90.000 por cada punto adicional, y b) entre 91 y 100, USD 270.000 por cada punto adicional.	USD10.800.000 para alcanzar como mínimo 80 y luego a) entre 81 y 90, USD67.500 por cada punto adicional, y b) entre 91 y 100, USD202.500 por cada punto adicional.	USD10.800.000 para alcanzar como mínimo 80 y luego a) entre 81 y 90, USD67.500 por cada punto adicional, y b) entre 91 y 100, USD202.500 por cada punto adicional.	USD10.800.000 para alcanzar como mínimo 80 y luego a) entre 81 y 90, USD67.500 por cada punto adicional, y b) entre 91 y 100, USD202.500 por cada punto adicional.		

		<u>Nota: No se efectuarán desembolsos por debajo de la meta mínima.</u>					
Importe asignado en USD	100.000.000	18.000.000	13.500.000	13.500.000	13.500.000		
		Los importes no desembolsados en cada semestre no se prorrogarán.					
<u>CBR#4</u> : Porcentaje de beneficiarios de la AUH de 12 o 24 meses de edad que cumplen con la corresponsabilidad de inmunización vinculada a la ACSI			50%	57.5%	65%	70%	75%
Fórmula			(Porcentaje alcanzado x Importe asignado) / Meta de CBR	(Porcentaje alcanzado en cada semestre - Meta de CBR del semestre anterior) x Nuevo importe asignado para el semestre) / (Meta de CBR para el semestre - Meta de CBR del semestre anterior) <u>Nota:</u> La meta mínima para cada semestre se fijará en el porcentaje alcanzado en el semestre anterior.			
Importe asignado en USD			13.500.000	13.500.000	13.500.000	18.000.000	18.050.000
			Cualquier importe no desembolsado de cada semestre se transferirá y se añadirá al Importe Asignado para el periodo siguiente (denominado “Nuevo Importe Asignado”).				

* Si la meta de CBR para el 2º semestre se alcanza durante el 1er semestre, el importe a desembolsar durante un año calendario será el importe total asignado para dicho año calendario. ----

APÉNDICE 3

Calendario de Amortización Vinculado al Compromiso

La siguiente tabla establece las Fechas de Pago de Capital del Préstamo y el porcentaje del monto total del capital del Préstamo pagadero en cada Fecha de Pago de Capital (“Porcentaje de Cuota”). -

Amortización de Capital en Pagos Fijos

Fecha de Pago de Capital	Porcentaje de Cuota
Cada 1 de junio y 1 de diciembre A partir del 1 de diciembre de 2031 hasta el 1 de junio de 2056	2%

APÉNDICE

Sección I. Definiciones

1. “ACN” significa Asignación de Complemento Nutricional, según se detalla en el MOP. -----

2. “ACSI” significa Asignación por Cuidado de Salud Integral, según se detalla en el MOP.-----
3. “ANSES” significa Administración Nacional de la Seguridad Social, o cualquier sucesora aceptable para el Banco.
4. “Directrices Anticorrupción” significa, a los efectos del párrafo 6 del Apéndice de las Condiciones Generales, las “Directrices para Prevenir y Combatir el Fraude y la Corrupción en Proyectos Financiados por Préstamos del BIRF y Créditos y Donaciones de la AIF”, de fecha 15 de octubre de 2006 y revisado en enero de 2011 y al 1 de julio de 2016 -----
5. “AUE” significa Asignación Universal por Embarazo, según se detalla en el MOP. -----
6. “AUH” significa Asignación Universal por Hijo, según se detalla en el MOP.-----
7. “Beneficiarios” se refiere a los beneficiarios seleccionados de conformidad con los términos y condiciones del MOP que reciben las transferencias monetarias. -----
8. “Pago por Cápita” es el pago razonable procedente de los fondos del Préstamo que serán transferidos por la DGPYPSYE a un CDI Participante, siendo dicho pago calculado según el costo unitario determinado establecido en el Manual de Espacios PFPI; y “Pagos por Cápita” significa dos o más Pagos por Cápita.
9. “Transferencias Monetarias” significa los pagos de transferencias directas de dinero abonados por la ANSES a los Beneficiarios en el marco de la AUE, AUH, ACN y ACSI, según se detalla en el MOP.
10. “Categoría” significa una categoría establecida en la tabla en la Sección III.A del Apéndice 2 del presente Contrato.
11. “CDI” significa Centro de Desarrollo Infantil y los CDIs significa dos (2) o más CDI. -----
12. “CNCPS” significa Consejo Nacional de Coordinación de Políticas Sociales o cualquier sucesor aceptable para el Banco.
13. “DGPYPSYE” significa Dirección General de Programas y Proyectos Sectoriales y Especiales del Prestatario en el marco de la SSGA de la SCLYA en el MCH, o cualquier sucesora de la misma aceptable para el Banco.
14. “Programa de Gastos Elegibles” o “PGE” significa un conjunto de gastos consistentes en Transferencias Monetarias a Beneficiarios en el marco de las partidas presupuestarias incurridas por el Prestatario en relación al cumplimiento de las Metas de CBR en virtud de la Parte 1 del Proyecto, u otras partidas presupuestarias que sustituyan a las anteriores pero que, a juicio del Banco, mantengan el mismo concepto, aprobadas periódicamente por el Banco y comunicadas por escrito al Prestatario.
15. “Plan de Compromiso Ambiental y Social” o “PCAS” significa el plan de compromiso ambiental y social del Proyecto de fecha 21 de octubre de 2024, tal y como el mismo puede ser

enmendado de vez en cuando de acuerdo con las disposiciones del mismo, que establece las medidas y acciones sustanciales que el Prestatario deberá llevar a cabo o hacer que se lleven a cabo para abordar los posibles riesgos e impactos ambientales y sociales del Proyecto, incluyendo los plazos de las acciones y medidas, los arreglos institucionales, de personal, de capacitación, de seguimiento y de presentación de informes, así como los instrumentos ambientales y sociales que se preparen en virtud de los mismos.

16. “Estándares Ambientales y Sociales” o “EAS” significa, colectivamente: (i) “Estándar Ambiental y Social 1: Evaluación y Gestión de Riesgos e Impactos Ambientales y Sociales”; (ii) “Estándar Ambiental y Social 2: Trabajo y Condiciones Laborales”; (iii) “Estándar Ambiental y Social 3: Eficiencia en el Uso de los Recursos y Prevención y Gestión de la Contaminación”; (iv) “Estándar Ambiental y Social 4: Salud y Seguridad de la Comunidad”; (v) “Estándar Ambiental y Social 5: Adquisición de Tierras, Restricciones sobre el Uso de la Tierra y Reasentamiento Involuntario”; (vi) “Estándar Ambiental y Social 6: Conservación de la Biodiversidad y Gestión Sostenible de los Recursos Naturales Vivos”; (vii) “Estándar Ambiental y Social 7: Pueblos Indígenas/Comunidades Locales Tradicionales Históricamente Desatendidas de África Subsahariana”; (viii) “Estándar Ambiental y Social 8: Patrimonio Cultural”; (ix) “Estándar Ambiental y Social 9: Intermediarios Financieros”; (x) “Estándar Ambiental y Social 10: Participación de las Partes Interesadas y Divulgación de Información”; efectivo el 1 de octubre de 2018, según lo publicado por el Banco.

17. “Actividad de Acompañamiento Familiar” significa una actividad basada en resultados para los Servicios de Acompañamiento Familiar en función de los costos unitarios seleccionados de acuerdo con los criterios establecidos en el Manual del PFPI Acompañamiento; y “Actividades de Acompañamiento Familiar” significa una o más de dichas actividades.

18. “Pago por Acompañamiento Familiar” significa el pago por acompañamiento familiar que se realizará con los fondos del Préstamo que serán transferidos por la DGPYPSYE a las Provincias Participantes, con los procedimientos establecidos en el Manual del PFPI Acompañamiento; y “Pagos por Acompañamiento Familiar” significa uno o más de dichos pagos.

19. “Servicios de Acompañamiento Familiar” significa un conjunto de servicios destinados a las familias con hijos de hasta 36 meses de edad que viven en distritos priorizados, de acuerdo con las características de las actividades establecidas en el Manual de PFPI Acompañamiento.

20. “Condiciones Generales” significa las "Condiciones Generales del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento para el financiamiento del BIRF, Financiamiento de Proyectos de Inversión", de fecha 14 de diciembre de 2018 (Última revisión el 15 de julio de 2023), con las modificaciones establecidas en la Sección II del presente Apéndice.

21. “MCH” significa Ministerio de Capital Humano del Prestatario o cualquier sucesor aceptable para el Banco.
22. “MINSAL” significa Ministerio de Salud del Prestatario o cualquier sucesor aceptable para el Banco.
23. “Gastos Operativos” significa gastos recurrentes razonables (ninguno de los cuales se habría incurrido sin el Proyecto), incurridos por el Prestatario, a través del MCH, para la implementación, coordinación y supervisión del Proyecto, incluidos, entre otros, los gastos de viaje (es decir, alojamiento, transporte y viáticos); operación y mantenimiento de equipos de oficina; costos de alquiler, operación, seguro y mantenimiento de vehículos; alquiler de oficinas; empresas de servicios públicos; materiales de oficina no duraderos y/o consumibles; comisiones bancarias; comunicación, imprenta y publicaciones; y salarios del personal de apoyo que trabaja en el Proyecto.
24. “CDI Participante” que haya cumplido los criterios de elegibilidad establecidos en el Manual de PFPI Espacios y cuente con un acuerdo de desempeño válido firmado con una Provincia Participante; y los “CDI Participantes” significa dos o más CDI.
25. “Provincia” significa cualquiera de las subdivisiones políticas del Prestatario según el Título Dos de la Constitución del Prestatario que estén interesadas en implementar actividades en virtud de las Partes 2.2 y 2.3 del Proyecto.
26. “Provincia Participante” significa cualquier Provincia que firme un Acuerdo Marco que esté interesada en llevar a cabo actividades en el marco de las Partes 2.2 y 2.3 del Proyecto; y “Provincias Participantes” significa dos o más Provincias Participantes.
27. “Meta de CBR” significa la meta que debe alcanzarse en el marco de cada CBR, tal y como se establece en el Anexo del Apéndice 2 del presente Contrato; “Metas de CBR” significa más de una meta de CBR.
28. “Acuerdo de Desempeño” significa el acuerdo mencionado en la Sección I.C.1(b)(ii) del Apéndice 2 del presente Contrato.
29. “PFPI” significa Programa Federal de Primera Infancia.
30. “PFPI Acompañamiento” significa una de las iniciativas del Programa PFPI para ampliar los servicios de acompañamiento familiar a los hogares con niños de hasta treinta y seis (36) meses, como se detalla en el Manual del PFPI Acompañamiento.
31. “Manual del PFPI Acompañamiento” significa el manual del Prestatario, a través del MCH, a que se hace referencia en la Sección I.B.2 (b) del Apéndice 2 del presente Contrato, con las modificaciones que puedan introducirse oportunamente con la aprobación previa por escrito del Banco.
32. “PFPI Espacios” significa una de las iniciativas del Programa PFPI para fortalecer las redes de

los CDI, como se detalla en el Manual de PFPI Espacios. -----

33. “Manual de PFPI Espacios” significa el manual del Prestatario, a través del MCH, a que se hace referencia en la Sección I.B.2 (a) del Apéndice 2 del presente Contrato, con las modificaciones que puedan introducirse oportunamente con la aprobación previa por escrito del Banco. -----

34. “Regulaciones de Adquisiciones” significa, a los efectos del párrafo 85 del Apéndice de las Condiciones Generales, el “Regulaciones de Adquisiciones del Banco Mundial para Prestatarios de FPI”, con fecha de septiembre de 2023. -----

35. “Manual Operativo del Proyecto” o “MOP” significa el manual del Prestatario, a través del MCH, a que se hace referencia en la Sección I.B del Apéndice 2 del presente Contrato, con las modificaciones que puedan introducirse oportunamente con la aprobación previa por escrito del Banco. -----

36. “SNNAYF” significa Secretaría Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia del Prestatario o cualquier sucesora aceptable para el Banco. -----

37. “Fecha de Firma” significa la última de las dos fechas en que el Prestatario y el Banco firmaron el presente Contrato y dicha definición se aplica a todas las referencias a “la fecha del Contrato de Préstamo” en las Condiciones Generales. -----

38. “SCLYA” significa Secretaría de Coordinación Legal y Administrativa del Prestatario o cualquier sucesora aceptable para el Banco. -----

39. “SSGA” significa Subsecretaría de Gestión Administrativa del Prestatario en virtud de la SCLYA, del MCH, o cualquier sucesora aceptable para el Banco. -----

40. “SSPF” significa Subsecretaría de Políticas Familiares del Prestatario o cualquier sucesora de la misma aceptable para el Banco. -----

41. “Costos de Capacitación” significa los gastos razonables (distintos de los servicios de consultoría) incurridos por el Prestatario, a través de MCH, en relación con la realización de seminarios y talleres, incluidos los gastos de viaje razonables (es decir, alojamiento, transporte y viáticos) de los aprendices e instructores (si procede), honorarios de los instructores, las inscripciones a los cursos, el servicio de comidas, el alquiler de instalaciones y equipos de capacitación, los servicios logísticos y de impresión, así como el material de capacitación para los fines de las actividades descritas en el Proyecto y directamente en relación con las mismas. -----

42. “Acuerdo Marco” cualquiera de los acuerdos mencionados en la Sección I.C.1 o en la Sección I.C.2 del Apéndice 2 del presente Contrato. -----

43. “Protocolo de Verificación” significa el conjunto de protocolos que establecen las acciones y mecanismos necesarios para la verificación de las Metas de CBR establecidas en el MOP, con las modificaciones que puedan introducirse periódicamente con el acuerdo del Banco. -----

----- **Sección II. Modificaciones de las Condiciones Generales** -----

1. La Sección 3.01 (Comisión Inicial; Comisión por Compromiso) queda modificada y redactada de la siguiente manera: -----

“Sección 3.01. Comisión Inicial; Comisión por Compromiso -----

(a) El Prestatario pagará al Banco una Comisión Inicial sobre el importe del Préstamo a la tasa especificada en el Contrato de Préstamo. Salvo que se disponga lo contrario en la Sección 2.07 (b), el Prestatario pagará la Comisión Inicial a más tardar sesenta (60) días después de la Fecha de Efectividad. -----

(b) El Prestatario pagará al Banco una Comisión por Compromiso sobre el Saldo del Préstamo No Retirado a la tasa especificada en el Contrato de Préstamo. La Comisión por Compromiso se devengará a partir de la fecha del Contrato de Préstamo o de la fecha que coincida con el cuarto aniversario de la fecha de aprobación del Préstamo por el Banco, la que sea posterior, hasta las respectivas fechas en que los montos sean retirados por el Prestatario de la Cuenta del Préstamo o cancelados. Salvo que se disponga lo contrario en la Sección 2.07 (c), el Prestatario pagará la Comisión por Compromiso semestralmente a plazo vencido en cada Fecha de Pago”.-----

2. La Sección 3.04 (Pago Anticipado) queda modificada y redactada de la siguiente manera: -----

“Sección 3.04. Pago Anticipado -----

(a) Previa notificación al Banco con no menos de cuarenta y cinco (45) días de antelación, el Prestatario podrá reembolsar al Banco los siguientes importes antes de su vencimiento, a partir de una fecha aceptable para el Banco (siempre que el Prestatario haya efectuado todos los Pagos del Préstamo adeudados a dicha fecha): (i) la totalidad del Saldo del Préstamo Retirado a dicha fecha; o (ii) la totalidad del capital de uno o más vencimientos del Préstamo. Todo pago anticipado parcial del Saldo del Préstamo Retirado se aplicará en la forma especificada por el Prestatario o, a falta de especificación por el Prestatario, en la siguiente forma: (A) si el Contrato de Préstamo dispone la amortización por separado de determinados Montos Desembolsados del capital del Préstamo, el pago anticipado se aplicará en el orden inverso de dichos Montos Desembolsados, pagándose primero el Monto Desembolsado que haya sido retirado en último lugar y pagándose primero el último vencimiento de dicho Monto Desembolsado; y (B) en todos los demás casos, el pago anticipado se aplicará en el orden inverso de los vencimientos del Préstamo, pagándose primero el último vencimiento. -----

(b) Si, con respecto a cualquier importe del Préstamo a ser pagado anticipadamente, se ha efectuado una Conversión y el Período de Conversión no ha terminado en el momento del pago anticipado, se aplicarán las disposiciones de la Sección 4.06”. -----

3. En el párrafo originalmente numerado como 75 y 81 del Apéndice, los términos “Pago del Préstamo” y “Fecha de Pago” quedan modificados y redactados de la siguiente manera:-----

“75. “Pago del Préstamo” significa cualquier importe que las Partes del Préstamo deban pagar al Banco de conformidad con los Acuerdos Legales, incluidos (sin carácter limitativo) cualquier importe del Saldo del Préstamo Retirado, intereses, la Comisión Inicial, la Comisión por Compromiso, intereses al Tipo de Interés de Incumplimiento (en su caso), cualquier recargo, cualquier comisión de transacción por una Conversión o por la terminación anticipada de una Conversión, cualquier prima que deba pagar el establecimiento de una Prima de Tope de Tasa de Interés o Banda de Tasa de Interés prefijada, y cualquier Importe de Desembolso que deba pagar el Prestatario”.....

“81. “Fecha de Pago” significa cada fecha especificada en el Contrato de Préstamo que tenga lugar en la fecha del Contrato de Préstamo o posterior a la misma en la que sean pagaderos los intereses, la Comisión por Compromiso y otros gastos y comisiones del Préstamo (distintos de la Comisión Inicial), según corresponda”.....

4. Las definiciones de los párrafos 4 (Importe de Exposición Excesiva Asignado); 53 (Recargo de Exposición); 99 (Límite de Exposición Estándar) y 105 (Exposición Total) del Apéndice se suprimen en su totalidad y los párrafos subsiguientes se reenumeran en consecuencia. -----

ES TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DE LAS PARTES PERTINENTES REDACTADAS EN INGLÉS DE LA COPIA ADJUNTA A LA CUAL ME REMITO. EN BUENOS AIRES, A LOS 11 DÍAS DEL MES DE NOVIEMBRE DEL AÑO 2024. ESTA TRADUCCIÓN CONSTA DE 21 PÁGINAS.....

IGARZA Digitally signed
by IGARZA
Maria Maria Paula
Paula Date: 2024.11.11
13:44:09-03'00'



COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

República Argentina
Ley 20305

LEGALIZACIÓN

El COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, en virtud de la facultad que le confiere el artículo 10 inc. d) de la Ley 20305, certifica que el/la Traductor/a Público/a **IGARZA, MARÍA PAULA**

cuya firma digital consta en la traducción pública adjunta, se encuentra matriculado/a en esta institución en el idioma **INGLÉS [TOMO 17 - FOLIO 349]**

Asimismo, se deja constancia de que el/la profesional está habilitado/a por esta institución para firmar documentos en su calidad de Traductor/a Público/a.

Firmado digitalmente por: **MILIONE, DANIEL MATÍAS**

Identificador de legalización: **649317313438951582600890673236179beea**

Ciudad Autónoma de Buenos Aires, **13/11/2024**



Colegio de Traductores Públicos
de la Ciudad de Buenos Aires

Departamento de Legalizaciones
Firma de Traductor Legalizada

Firmado
digitalmente por
**MILIONE Daniel
Matias**
Fecha: 2024.11.13
10:04:19 -03'00'

Legalización firmada digitalmente conforme a la Ley 25506,
a la Ley 2751 y sus reglamentaciones complementarias.

ESTA LEGALIZACIÓN NO IMPLICA JUICIO ALGUNO SOBRE EL CONTENIDO DE LA TRADUCCIÓN PÚBLICA Y SERÁ VÁLIDA ÚNICAMENTE SI ESTÁ FIRMADA DIGITALMENTE POR LA PERSONA DEBIDAMENTE AUTORIZADA POR EL CTPCBA.

Para verificar documentos digitales, ingrese a:

<https://firmar.gob.ar/validar.html>

Para saber cómo visualizar la totalidad de los documentos embebidos en este archivo .pdf, ingrese a:

<https://www.traductores.org.ar/matriculados/firma-digital/>

Para verificar la validez de esta legalización, ingrese a:

<https://www.traductores.org.ar/publico/como-verifico-una-legalizacion-digital/>



By virtue of the authority vested in the COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (CTPCBA) (Buenos Aires Sworn Translators Association), by Argentine law No. 20305 section 10(d), I hereby CERTIFY that the Certified Translator whose digital signature is affixed on the document attached hereto is registered with this Association. This certification does not imply any opinion on the contents of the translation and will be valid only if digitally signed by the duly authorized signatory of the CTPCBA.

Vu par le COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (CTPCBA) (Ordre des Traducteurs Officiels de la ville de Buenos Aires), en vertu des attributions qui lui ont été accordées par l'article 10, alinéa d) de la Loi n° 20305, CERTIFIE que le Traducteur/Traductrice Officiel/le, dont la signature numérique est apposée sur le document ci-joint, est inscrit/e à cette Institution. Cette légalisation n'implique aucun avis sur le contenu de la traduction et ne sera pas valable sans la signature numérique du fonctionnaire habilité par le CTPCBA.

II COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (CTPCBA) (Ordine dei Traduttori abilitati della Città di Buenos Aires) , in virtù delle facoltà conferite dall'articolo 10, lettera d) della legge 20.305, CERTIFICA che la Traduttrice Giurata/il Traduttore Giurato, la cui firma digitale si riporta sul documento allegato, è registrata/o presso questo Ente. Questa legalizzazione non prevede alcun giudizio sul contenuto della traduzione e non sarà valida senza la relativa firma digitale del funzionario autorizzato dal CTPCBA.

Por meio desta legalização, o COLEGIO DE TRADUCTORES PÚBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (CTPCBA) (Colégio dos Tradutores Públicos da Cidade de Buenos Aires), no uso de suas atribuições e em conformidade com o artigo 10, alínea "d", da Lei 20.305, CERTIFICA que a Tradutora Pública/o Tradutor Público cuja assinatura digital consta no documento anexo, está inscrita/o nesta instituição. Este reconhecimento não diz respeito ao conteúdo da tradução e não será válido sem a assinatura digital correspondente ao funcionário habilitado pelo CTPCBA.

COLEGIO DE TRADUCTORES PUBLICOS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES (CTPCBA) (Kammer der vereidigten Übersetzerinnen und Übersetzer der Stadt Buenos Aires). Kraft der Befugnisse, die ihr gem. Art. 10 Abs. d) des Gesetzes Nr. 20.305 zustehen, bescheinigt diese Kammer hiermit lediglich, dass die vereidigte Übersetzerin bzw. der vereidigte Übersetzer, deren/dessen digitale Signatur auf vorstehend beigefügter Urkunde gesetzt ist, dieser Berufskammer angehört. Diese Beglaubigung bezieht sich nicht auf den Inhalt der Übersetzung und ist nur mit der entsprechenden digitalen Signatur der bzw. des von der CTPCBA ermächtigten Bestätigungsbefugten gültig.



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional
AÑO DE LA DEFENSA DE LA VIDA, LA LIBERTAD Y LA PROPIEDAD

Hoja Adicional de Firmas
Anexo

Número:

Referencia: EX-2024-117722210- -APN-DGDA#MEC - Anexo - Modelo de Contrato de Préstamo BIRF N° 9748-AR Proyecto “Desarrollo Integral de la Primera Infancia”

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 44 pagina/s.